

# BRAUN

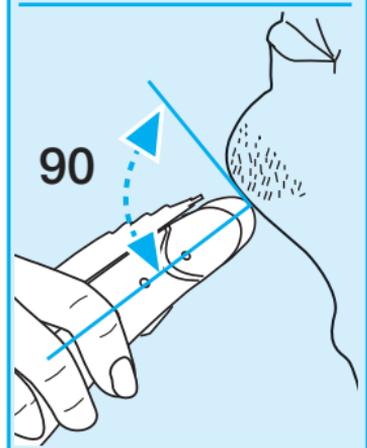
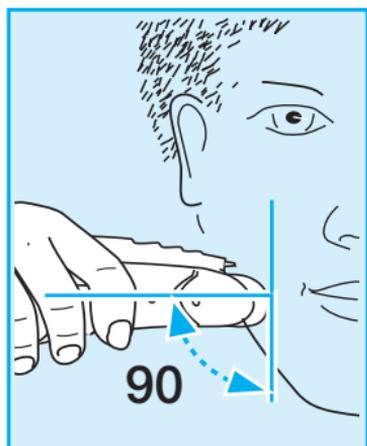
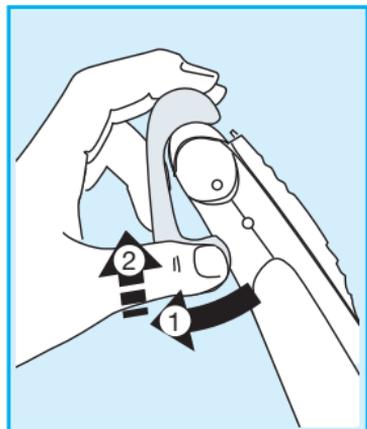
## Series 1

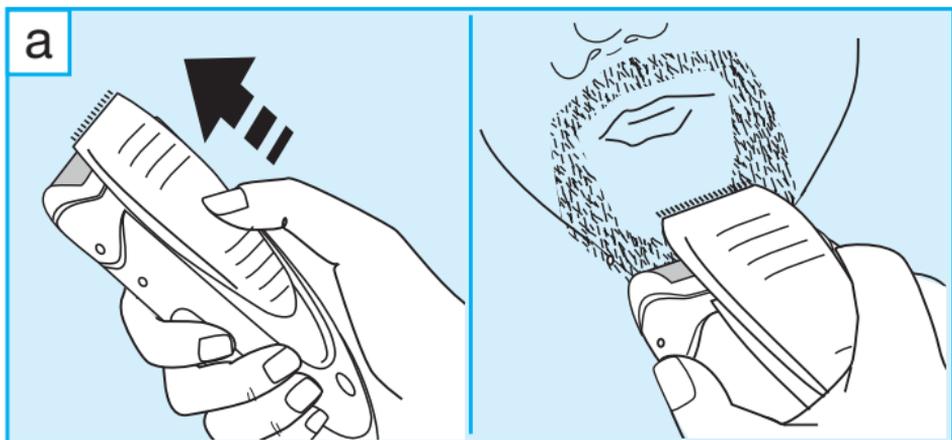


190

Type 5729

[www.braun.com/register](http://www.braun.com/register)





## Русский

Наши изделия отвечают самым высоким требованиям качества, функциональности и дизайна. Надеемся, Вам понравится Ваша новая электробритва Braun.

### Важно

Электробритва снабжена специальным соединительным шнуром со встроенным источником безопасного электропитания, подающим низкое напряжение. Не пытайтесь заменить какие-либо детали этого устройства или экспериментировать с ним, иначе Вы подвергаете себя опасности поражения электрическим током.

Этот прибор не предназначен для использования детьми или другими лицами без помощи и присмотра, если их физические, сенсорные или умственные способности не позволяют им безопасно его использовать.

## Описание

- 1 Защитная крышка бреющей сетки
- 2 Бреющая сетка
- 3 Режущий блок
- 4 Триммер для длинных волос
- 5 Индикатор зарядки аккумулятора
- 6 Переключатель
- 7 Электрошнур

## Зарядка

Оптимальная температура окружающей среды для зарядки от 15 °C до 35 °C.

- При помощи электрошнура подключите бритву с отключенным мотором к электрической розетке.
- Первая зарядка производится в течение 4 часов. Во время зарядки бритвы загорается световой сигнал индикатора (5). Когда аккумулятор полностью заряжен, индикатор начинает периодически мигать.
- Полная зарядка обеспечивает до 30 минут работы без подключения к сети, в зависимости от индивидуальных особенностей щетины.
- После полной зарядки бритвы, ее разрядка происходит в процессе обычной эксплуатации. После чего бритва заряжается повторно, до полной зарядки. Последующая зарядка занимает около 1 часа.

- Максимальная емкость аккумулятора достигается только после нескольких циклов зарядки/разрядки.
- В случае полной разрядки Вы можете бриться бритвой, подключенной к электрической розетке посредством электрошнура.

## Бритье

Снимите защитную крышку бреющей сетки (1). Включите бритву с помощью переключателя (6). Плавающая бреющая сетка бритвы точно следует контурам вашего лица, гарантируя чистое и мягкое бритье. Если вы не брились несколько дней, используйте триммер для длинных волос (4) для подрезания длинных волосков до оптимальной для бритья длины. Чтобы обеспечить чистое, гладкое бритье, завершите процесс, используя сетку.

## Тримминг

Выдвиньте триммер для длинных волос (а). С помощью триммера можно подравнять усы и бакенбарды. Кроме этого триммер ровно подстригает и подравнивает крупные участки: идеально подходит для придания формы бакенбард, усов и коротких бородок.

Частое использование триммера для длинных волос может снизить объем аккумулятора.

### Советы по оптимизации бритья

- Рекомендуем бриться до умывания, так как после умывания поверхность кожи, как правило, немного распухает.
- Держите бритву под прямым углом (90°) к поверхности кожи. В процессе бритья слегка натягивайте кожу и брейтесь в направлении против роста волос.
- Для обеспечения 100%-ной эффективности бритья рекомендуется заменять одновременно сетку и режущий блок бритвы каждые 18 месяцев или по мере их износа.

## Чистка бритвы



Возможна чистка устройства под струей воды.

Внимание: Отключите устройство от источника электроэнергии перед чисткой под струей воды.

Регулярная чистка бритвы обеспечивает лучшее качество бритья. Ополаскивание бреющей головки после каждого бритья под струей воды из-под крана – легкий и быстрый способ поддержания чистоты бреющей головки:

- Включите бритву (без электрошнура) и ополосните бреющую головку горячей водой из-под крана (b). Можно использовать также обычное щелочное мыло, не содержащее твердых частиц или абразивных веществ. Смойте всю пену и дайте бритве поработать еще несколько секунд.
- Теперь выключите бритву, снимите сетку и режущий блок. Дайте разобранным деталям просохнуть.
- Регулярно производите чистку бритвы под струей воды, раз в неделю наносите небольшое количество бытового машинного масла на триммер для длинных волос и бреющую сетку.

В качестве альтернативы, Вы можете чистить бритву с помощью щеточки (c):

- Выключите бритву. Снимите сетку.
- С помощью щеточки очистите режущий блок и внутреннюю поверхность бреющей головки бритвы. При этом нельзя чистить щеточкой сетку, так как это может ее повредить.

## Поддержание бритвы в оптимальном состоянии

Примерно раз в месяц чистите режущий блок специальными средствами чистки Braun.

### Замена рабочих деталей

Для обеспечения 100%-ной эффективности бритья рекомендуется заменять одновременно сетку и режущий блок каждые 18 месяцев или по мере их износа. Заменяйте обе детали одновременно, чтобы обеспечить более гладкое бритье и уменьшить вероятность раздражения кожи. (Сетка и набор сетка + режущий блок: 10B)

### Обеспечение работоспособности аккумуляторов

Чтобы обеспечить оптимальную емкость аккумуляторных батарей, необходимо примерно раз в 6 месяцев полностью разряжать их (пользуясь бритвой). Затем зарядите батареи на полную емкость. Не подвергайте бритву воздействию температуры выше + 50 °C в течение длительного периода времени.

Содержание может быть изменено без предварительного уведомления.



Данное изделие соответствует всем  
требуемым европейским и российским  
стандартам безопасности и гигиены.

## Українська

Наші вироби відповідають найвищим стандартам якості, функціональних можливостей та дизайну. Ми сподіваємося, що Ви будете повною мірою задоволені роботою Вашої нової бритви Braun.

### Увага

Ваша бритва оснащена спеціальним шнуром із вмонтованим блоком електроживлення із додатковою низькою напругою для безпеки. Не замінюйте жодної її деталі або не здійснюйте з деталями ніяких маніпуляцій. У протилежному випадку є ризик ураження електричним струмом.

Цей прилад не призначений для використання дітьми чи людьми з обмеженими фізичними або розумовими здібностями без нагляду людини, що відповідає за їх безпеку. Загалом, рекомендовано зберігати прилад подалі від дітей.

## Опис

- 1 Захисний ковпачок сіточки для гоління
- 2 Сіточка для гоління
- 3 Ріжучий блок
- 4 Триммер для довгого волосся
- 5 Лампочка-індикатор заряджання
- 6 Вимикач ввімкн./вимкн.
- 7 Спеціальний шнур

## Заряджання

Оптимальна температура середовища під час заряджання становить від 15 °C до 35 °C.

- За допомогою спеціального шнура підключіть бритву до електричної мережі, причому мотор повинен бути вимкнений.
- Під час першого заряджання бритви її слід залишити заряджатися безперервно протягом 4 годин. Якщо горить лампочка-індикатор (5), це означає, що бритва заряджається. Коли акумулятор повністю заряджений, лампочка-індикатор починає блимати. Це означає, що акумулятор повністю заряджений.
- Повна зарядка дозволяє голитися протягом приблизно 30 хвилин, залежно від росту Вашої бороди, без підключення до електромережі.
- Коли бритва повністю зарядиться, голіться нею у звичайному режимі до повного розрядження. Потім знову повністю перезарядіть. Наступні сеанси заряджання триватимуть близько 1 години.

- Максимальної потужності акумулятора можна досягти лише після кількох циклів зарядження/розрядження.
- Якщо акумулятори розрядилися, Ви можете голитися, підключивши бритву до електричної мережі за допомогою спеціального шнура.

## Гоління

Зняти захисний ковпачок сіточки для гоління (1). Привести у дію вимикач (ввімкн./вимкн.). Поворотний ріжучий блок автоматично підстроюється під контур Вашого обличчя і щільно прилягає до його поверхні, завдяки чому забезпечується ретельне і чисте гоління.

Якщо Ви кілька днів не голилися, то для попереднього гоління використовуйте тример для довгого волосся (4), для того щоб підрізати довге волосся. Для того щоб поголитися ретельно і чисто, на завершальному етапі користуйтеся сіточкою.

### Користування тримером

Висуньте (а) тример для довгого волосся (4). Він дозволяє здійснювати контрольоване підстригання вус та коротких баків. Він рівно підрізає і підстригає великі ділянки: ідеальний для надання форми коротким бакам, вусам та невеликій борідці.

Часте застосування тримера для довгого волосся може знизити потужність акумуляторів.

### Поради для найкращого гоління

- Рекомендуємо голитися перед умиванням, оскільки після умивання шкіра дещо набрякає.
- Бритву слід тримати під прямим кутом (90°) до шкіри. Натягніть шкіру і голить у напрямку, протилежному росту волосся.
- Для забезпечення оптимальної якості гоління міняйте сіточку для гоління та ріжучий блок не рідше ніж раз на 18 місяців або тоді, коли з'являються ознаки спрацювання.

## Чищення



Бритву можна мити під водою.

Застереження: зніміть з'ємні деталі перед миттям.

Регулярне чищення забезпечує оптимальну роботу бритви. Головку, що голить, після кожного гоління можна легко і швидко промивати під проточною водою:

- увімкніть бритву (без шнура) та промийте головку бритви під струменем гарячої проточної води (b). Можна також користуватися милом на натуральній основі, якщо воно не містить абразивних частинок. Добре змийте піну і залиште бритву ще на кілька секунд увімкненою.
- Потім вимкніть бритву, зніміть сіточку для гоління та ріжучий блок і дайте деталям просохнути.
- Якщо Ви регулярно миєте бритву під водопровідною водою, раз на тиждень наносьте краплю легкої машинної оливи на тример для довгого волосся та сіточку для гоління.

У якості альтернативи, Ви можете чистити бритву за допомогою щітки (c):

- вимкніть бритву і зніміть сіточку для гоління.
- За допомогою щітки почистіть ріжучий блок і внутрішню частину головки бритви. Але сіточку для гоління чистити за допомогою щітки не можна, оскільки це може пошкодити сіточку.

## Як тримати свою бритву у найкращому стані

Приблизно раз на чотири тижні ріжучий блок слід чистити спеціальними засобами для чищення Braun.

### Заміна ріжучих частин

Для забезпечення оптимальної якості гоління міняйте сіточку для гоління та ріжучий блок не рідше ніж раз на 18 місяців або, як тільки з'являються ознаки спрацювання. Для забезпечення ретельного гоління з мінімальним подразненням шкіри міняйте обидві деталі одночасно. (Сіточка для гоління та ріжучий блок: 10B).

### Догляд за акумуляторами

Для підтримання максимальної потужності акумуляторів необхідно приблизно раз на 6 місяців повністю розряджати бритву, користуючись нею. Після цього слід знову повністю зарядити її. Не піддавайте бритву впливу температури понад 50 °C протягом довгого часу.